

VR456501

EN Quick Start Guide

FR Guide de démarrage rapide

ES Guía rápida de inicio

EN

Thank you for purchasing an Olympus digital camera. Please read these instructions carefully. The camera you purchased is provided with the CD-ROM Instruction Manual. For detailed information on all features and Provisions of warranty, please refer to the CD-ROM. Adobe Reader is required to view the Instruction Manual. Unless otherwise specified, the explanation about these illustrations is provided for TG-810.

FR

Merci d'avoir acheté un appareil photo numérique Olympus. Veuillez lire attentivement ces instructions. L'appareil photo que vous avez acheté est livré avec le manuel d'instructions sur CD-ROM.

Pour des informations détaillées sur toutes les caractéristiques et les conditions d'obtention de la garantie, reportez-vous au CD-ROM. Adobe Reader est requis pour afficher le manuel d'instructions. Sauf indication contraire, les explications portant sur ces illustrations se réfèrent au modèle TG-810.

ES

Le agradecemos que haya adquirido una cámara digital Olympus. Lea atentamente estas instrucciones. La cámara que ha adquirido incluye el manual de instrucciones en CD-ROM. Para más información sobre todas las características y las condiciones de la garantía, consulte el CD-ROM. Se necesita Adobe Reader para poder visualizar el manual de instrucciones. A no ser que se indique lo contrario, las explicaciones de estas ilustraciones son las correspondientes al modelo TG-810.

OLYMPUS

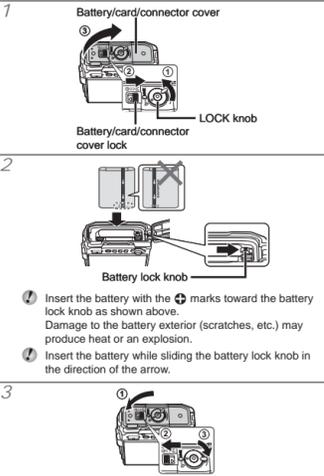
http://www.olympusamerica.com/
OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.

3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610, Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A. Tel. 484-896-5000
Technical Support (USA)
 Our phone customer support is available from 9 am to 9 pm (Monday to Friday) ET
 Phone customer support: Tel. 1-888-553-4448 (Toll-free)
 E-mail: oimysupport@olympusamerica.com

U.S.A.: California Olympus Imaging America Inc. 10805 Holder Street Suite 170 Cypress, CA 90630-5145 Tel: (888) 553-4448	Chile: REIFSCHEIDER S.A. Avenida Nueva Esperanza #3903 -Viacura - Santiago - Chile Tel: (562) 9597700 / (562) 9597703 Fax: (562) 8781207 E-mail: servicioalcliente@reifschneider.cl olympus@reifschneider.cl	Peru: ELECTRONICA LAU SI Av. Oscar R. Benavides 4703 CALLAO/Ex - Av. Colonial/Lima, Peru Tel: (511) 6197697 / (511) 6197698 Fax: (511) 6288535 E-mail: oimypus@daus.com
New York Olympus Imaging America Inc. 400 Rabro Drive Hempstead, NY 11788-4258 Tel: (888) 553-4448	Colombia: CV Tronica LDA Calle 68 No. 12-32, Bogota Tel: (057) 1 235-250/348-1573 Fax: (057) 1 348-1574 E-mail: servicio@cvtronica.com	ELECTRONICA LAU SI Av. Carlos Laguerre 1334 LOS OLIVOS, Lima, Peru Tel: (511) 6523303 Fax: (511) 6288535 E-mail: oimypus@daus.com
Canada: Olympus Canada Inc. Consumer Products Group 151 Telbon Road Markham, Ontario Canada L3R 1E7 Tel: (888) 553-4448	Costa Rica: Olympus de Costa Rica, Ltda. Forum 1, Edificio A, 2do. piso, Santa Ana, San. Jose, Tel: (506) 2204-0000 Fax: (506) 2204-2229 E-mail: OCLRC@olympus.com	ELECTRONICA LAU SI Av. Petit Thouars 5356 C.C. CompuPalco - Tda. 207 MIRAFLORES, Lima, Peru Tel: (511) 2418029 Fax: (511) 6288535 E-mail: oimypus@daus.com
Mexico: Olympus Imaging de Mexico S.A. de C.V. WTC Mexico, Montercilo No.29 - planta baja local 12 Col. Napoléon, Mexico D.F. 03810 Tel: (+52 55) 9000-1280 / 9000-1281 Fax: +52 55 9000-3106	Uruguay: Fotocamara S.R.L. Cra. 48 No.10 - 48 Centro Comercial Monterrey Sotano, Interior 3 Mirdelm Tel: (0571) 637-4540 - 619 1682	ELECTRONICA LAU SI Edificio America, Piso 1 Entrada Este 4ta Transversal Horizonte Caracas 10704 Tel: (212) 239 8754 Fax: (212) 237 6959 E-mail: servicioalcliente@micon.com.ve
Argentina: Jesús Labrador Paraguay 755 PB, C1057AAI - Buenos Aires Tel: (011) 4313-3174 Fax: (011) 4312-5239 E-mail: oimypus@jesuslabrador.com.ar	Venezuela: Micon Service C.A. Edificio America, Piso 1 Entrada Este 4ta Transversal Horizonte Caracas 10704 Tel: (212) 239 8754 Fax: (212) 237 6959 E-mail: servicioalcliente@micon.com.ve	
Brazil: Olympus Optical do Brasil Ltda. SAC, O 800 72 66 72 0 Tel: +55 11 3046-6412 E-mail: sac@olympus.com.br	Panama: TECNOTEK Centro Comercial MultiMax Via Ricardo J. Alfaro, Local #14 Apartado 0831-00333 Bethana, Panama Tel: 507-279-8400 Fax: 507-279-8470 E-mail: tecnotek@tecnotek.com	

EN Preparing the Camera

Inserting the battery



- When removing the battery or card, be sure to turn off the camera before opening or closing the battery/card/connector cover.
- When using the camera, firmly close the battery/card/connector cover lock and LOCK knob.
- Slide the battery lock knob in the direction of the arrow to unlock, and then remove the battery.

Charging the battery and setting up using the supplied CD

Connect the camera to the computer to charge the battery and use the supplied CD for setup.
 User registration using the supplied CD and installation of its computer software is available on Windows computers only.
 The camera battery can be charged while the camera is connected to a computer.

Windows

- We recommend that you use a computer equipped with Windows XP (Service Pack 2 or later), Windows Vista, or Windows 7.

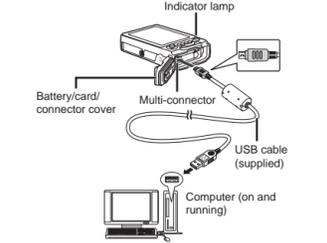
- Insert the supplied CD in a CD-ROM drive.
 • Double-click the CD (OLYMPUS Setup) icon on the desktop.
- Copy the camera manual.
 • Click the "Camera Instruction Manual" button to open the folder containing the camera manuals. Copy the manual for your language to the computer.

Windows Vista/Windows 7

- An Autorun dialog will be displayed. Click "OLYMPUS Setup" to display the "Setup" dialog.
- If the "Setup" dialog is not displayed, select "My Computer" (Windows XP) or "Computer" (Windows Vista/Windows 7) from the start menu. Double-click the CD-ROM (OLYMPUS Setup) icon to open the "OLYMPUS Setup" window and then double-click "Launcher.exe".
- If a "User Account Control" dialog is displayed, click "Yes" or "Continue".

- Follow the on-screen instructions on your computer.
 If nothing is displayed on the camera screen even after connecting the camera to the computer, the battery may be exhausted. Leave the camera connected to the computer until the battery has charged, then disconnect and reconnect the camera.

Connecting the camera



- Register your Olympus product.
 • Click the "Registration" button and follow the on-screen instructions.
- Install the camera manual.
 • Click the "Camera Instruction Manual" button and follow the on-screen instructions.

Macintosh

- Mac OS X v10.4.11~v10.6

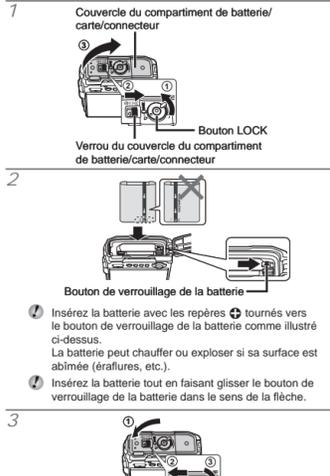
- Insert the supplied CD in a CD-ROM drive.
 • Double-click the CD (OLYMPUS Setup) icon on the desktop.
- Copy the camera manual.
 • Click the "Camera Instruction Manual" button to open the folder containing the camera manuals. Copy the manual for your language to the computer.

Charging the battery with the included USB-AC adapter

- The included USB-AC adapter (F-2AC) (hereafter referred as USB-AC adapter) has been designed to be used for charging the battery and playback. Make sure that shooting is not being used while the USB-AC adapter is connected to the camera.

FR Préparer l'appareil photo

Insérer la batterie



- Lors du retrait de la batterie ou de la carte, veillez à éteindre l'appareil photo avant d'ouvrir ou de fermer le couvercle du compartiment de batterie/carte/connecteur.
- Lorsque vous utilisez l'appareil photo, fermez soigneusement le verrou du couvercle du compartiment de batterie/carte/connecteur et le bouton LOCK.
- Faites glisser le bouton de verrouillage de la batterie dans le sens de la flèche pour la déverrouiller, puis retirez-la.

Charger la batterie et procéder à la configuration avec le CD fourni

Connectez l'appareil photo à l'ordinateur pour charger la batterie et utiliser le CD fourni pour la configuration.
 L'enregistrement de l'utilisateur avec le CD fourni et l'installation du logiciel ib sont disponibles uniquement sur les ordinateurs Windows.
 La batterie de l'appareil photo peut se charger pendant que l'appareil photo est connecté à un ordinateur.

Windows

- Nous recommandons d'utiliser un ordinateur avec Windows XP (Service Pack 2 ou ultérieur), Windows Vista ou Windows 7.

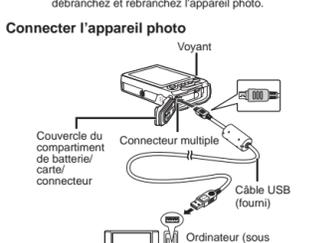
- Insérez le CD fourni dans le lecteur de CD-ROM.
 • Double-cliquez sur l'icône CD (OLYMPUS Setup) sur le bureau.
- Copiez le manuel de l'appareil photo.
 • Cliquez sur le bouton "Camera Instruction Manual" (Mode d'emploi de l'appareil photo) pour ouvrir le dossier contenant les manuels de l'appareil photo. Copiez le manuel dans votre langue sur l'ordinateur.

Windows Vista/Windows 7

- Une boîte de dialogue d'exécution automatique s'affiche. Cliquez sur "OLYMPUS Setup" (Installation Olympus) pour afficher la boîte de dialogue "Setup" (Installation).
- Si la boîte de dialogue "Setup" (Installation) ne s'affiche pas, sélectionnez "Poste de travail" (Windows XP) ou "Poste de travail" (Windows Vista/Windows 7) dans le menu Démarrer. Double-cliquez sur l'icône du CD-ROM (OLYMPUS Setup) pour ouvrir la fenêtre "OLYMPUS Setup", puis double-cliquez sur "Launcher.exe".
- Si une boîte de dialogue "User Account Control" (Commande de compte utilisateur) s'affiche, cliquez sur "Yes" (Oui) ou "Continue" (Continuer).

- Suivez les instructions à l'écran sur votre ordinateur.
 Si rien ne s'affiche sur l'écran de l'appareil photo même après l'avoir connecté à l'ordinateur, il se peut que la batterie soit épuisée. Laissez l'appareil photo connecté à l'ordinateur jusqu'à ce que la batterie soit chargée, puis débranchez et rebranchez l'appareil photo.

Connecter l'appareil photo



- Enregistrez votre produit Olympus.
 • Cliquez sur le bouton "Registration" (Enregistrement) et suivez les instructions à l'écran.
- Installez le manuel de l'appareil photo.
 • Cliquez sur le bouton "Camera Instruction Manual" (Mode d'emploi de l'appareil photo) et suivez les instructions à l'écran.

Macintosh

- Mac OS X v10.4.11~v10.6

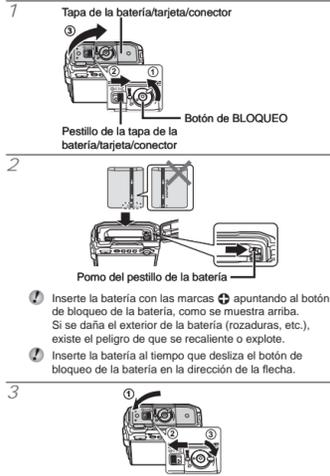
- Insérez le CD fourni dans le lecteur de CD-ROM.
 • Double-cliquez sur l'icône CD (OLYMPUS Setup) sur le bureau.
- Copiez le manuel de l'appareil photo.
 • Cliquez sur le bouton "Camera Instruction Manual" (Mode d'emploi de l'appareil photo) pour ouvrir le dossier contenant les manuels de l'appareil photo. Copiez le manuel dans votre langue sur l'ordinateur.

Charger la batterie avec l'adaptateur secteur USB fourni

- L'adaptateur secteur USB fourni (F-2AC) (appelé ci-après adaptateur secteur USB) est destiné au chargement et à la lecture. Assurez-vous de ne pas prendre de photos pendant que l'adaptateur secteur USB est raccordé à l'appareil photo.

ES Preparación de la cámara

Inserción de la batería



- Al extraer la batería o la tarjeta, asegúrese de apagar la cámara antes de abrir o cerrar la tapa de la batería/tarjeta/connecteur.
- Al usar la cámara, cierre firmemente el pestillo de la tapa de la batería/tarjeta/connecteur y el botón de BLOQUEO.
- Deslice el botón de bloqueo de la batería en la dirección de la flecha para desbloquearlo, y a continuación extraiga la batería.

Carga de la batería y configuración con el CD suministrado

Conecta la cámara al ordenador para cargar la batería y use el CD suministrado para la configuración.
 El registro de usuario mediante el CD suministrado y la instalación del software de ordenador ib sólo está disponible en ordenadores con Windows.
 La batería puede cargarse mientras la cámara está conectada a un ordenador.

Windows

- Recomendamos el uso de un ordenador equipado con Windows XP (Service Pack 2 o superior), Windows Vista, o Windows 7.

- Insérte el CD suministrado en una unidad de CD-ROM.
 • Haga clic en el botón "Registration" (Registro) y siga las instrucciones en pantalla.
- Instale el manual de la cámara.
 • Haga clic en el botón "Camera Instruction Manual" (Manual de instrucciones de la cámara) y siga las instrucciones en pantalla.

Windows Vista/Windows 7

- Aparecerá un cuadro de diálogo de ejecución automática. Haga clic en "OLYMPUS Setup" (Configuración de OLYMPUS) para mostrar el cuadro de diálogo de "Setup" (Configuración).
- Si el cuadro de diálogo de "Setup" (Configuración) no se muestra, seleccione "Mi PC" (Windows XP) o "Equipo" (Windows Vista/Windows 7) desde el menú de Inicio. Haga doble clic en el icono del CD-ROM (OLYMPUS Setup) para abrir la ventana "OLYMPUS Setup" (Configuración de OLYMPUS) y a continuación haga doble clic en "Launcher.exe".
- Si aparece un cuadro de diálogo "User Account Control" (Control de cuentas de usuario), haga clic en "Yes" (Sí) o en "Continue" (Continuar).

- Si no aparece nada en la pantalla de la cámara incluso después de conectar la cámara al ordenador, puede que la batería se haya agotado. Deje la cámara conectada al ordenador hasta que la batería se cargue, y a continuación desconecte y reconecte la cámara.

Conexión de la cámara



- Registre su producto Olympus.
 • Haga clic en el botón "Registration" (Registro) y siga las instrucciones en pantalla.
- Instale el manual de la cámara.
 • Haga clic en el botón "Camera Instruction Manual" (Manual de instrucciones de la cámara) y siga las instrucciones en pantalla.

Macintosh

- Mac OS X v10.4.11~v10.6

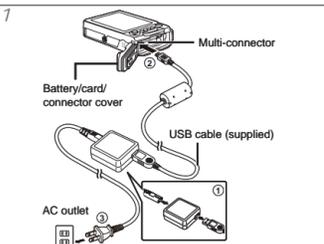
- Insérte el CD suministrado en una unidad de CD-ROM.
 • Haga doble clic en el icono del CD (OLYMPUS Setup) ubicado en el escritorio.
- Copie el manual de la cámara.
 • Haga clic en el botón "Camera Instruction Manual" (Manual de instrucciones de la cámara) para abrir la carpeta que contiene los manuales de la cámara. Copie el manual correspondiente a su idioma en el ordenador.

Carga de la batería con el adaptador USB-CA incluido

- El adaptador USB-CA incluido (F-2AC) (en adelante designado como adaptador USB-CA) ha sido diseñado para servir como vía de carga y reproducción. Asegúrese de no utilizar la función de toma mientras el adaptador USB-CA esté conectado a la cámara.

EN

Example: USB-AC adapter with an AC cable

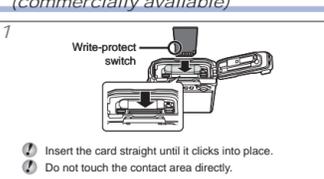


- The battery is not fully charged at shipment. Before use, be sure to charge the battery until the indicator lamp turns off (up to 3 hours).
- If the indicator lamp does not light, the USB-AC adapter is not connected to the camera correctly, or the battery, camera, or USB-AC adapter may be broken.

Date, time, time zone, and language

- Press the ON/OFF button to turn on the camera.
 • The date and time setting screen is displayed when the date and time are not set.
- Use $\Delta \nabla$ to select the year for [Y].
- Press \triangleright to save the setting for [Y].
- As in Steps 2 and 3, use $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ and the \odot button to set [M] (month), [D] (day), [Time] (hours and minutes), and [Y]/[M] (date order).
- Use $\triangleleft \triangleright$ to select the [Time] time zone and then press the \odot button.
- Use $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ to select your language and press the \odot button.

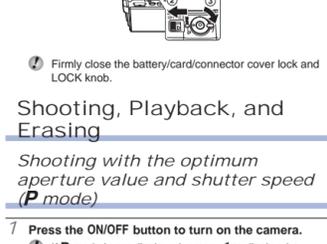
Inserting an SD/SDHC/SDXC memory card or Eye-Fi card (commercially available)



- Insert the card straight until it clicks into place.
- Do not touch the contact area directly.

EN

Example: Adaptateur secteur USB avec câble AC

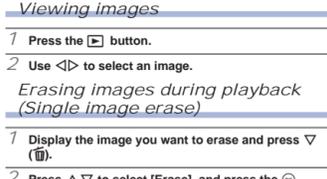


- La batterie n'est pas complètement chargée à la sortie d'usine. Avant de l'utiliser, veillez à la charger jusqu'à ce que le voyant s'éteigne (3 heures maximum).
- Si le voyant ne s'allume pas, l'adaptateur secteur USB n'est pas correctement connecté à l'appareil photo ou il se peut que la batterie, l'appareil photo ou l'adaptateur secteur USB soit cassé.

Date, heure, fuseau horaire et langue

- Appuyez sur la touche ON/OFF pour allumer l'appareil photo.
 • L'écran de réglage de la date et de l'heure s'affiche si ces dernières ne sont pas réglées.
- Utilisez $\Delta \nabla$ pour sélectionner l'année sous [A].
- Appuyez sur \triangleright pour sauvegarder le réglage de [A].
- Tout comme aux étapes 2 et 3, utilisez $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ et la touche \odot pour régler [M] (mois), [J] (jour), [Heure] (heures et minutes) et [A]/[M] (ordre des dates).
- Utilisez $\triangleleft \triangleright$ pour sélectionner le fuseau horaire [Time], puis appuyez sur la touche \odot .
 • Utilisez $\Delta \nabla$ pour activer et désactiver l'heure d'été ([Eté]).
- Utilisez $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ pour sélectionner votre langue, puis appuyez sur la touche \odot .

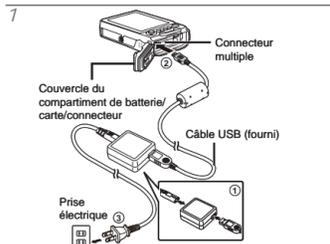
Insérer une carte mémoire SD/SDHC/SDXC ou une carte Eye-Fi (en vente dans le commerce)



- Press the tab to open the cover.
- Use $\triangleleft \triangleright$ to select an image.

FR

Exemple : Adaptateur secteur USB avec câble AC

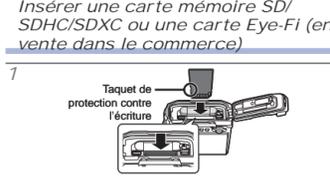


- La batterie n'est pas complètement chargée à la sortie d'usine. Avant de l'utiliser, veillez à la charger jusqu'à ce que le voyant s'éteigne (3 heures maximum).
- Si le voyant ne s'allume pas, l'adaptateur secteur USB n'est pas correctement connecté à l'appareil photo ou il se peut que la batterie, l'appareil photo ou l'adaptateur secteur USB soit cassé.

Date, heure, fuseau horaire et langue

- Appuyez sur la touche ON/OFF pour allumer l'appareil photo.
 • L'écran de réglage de la date et de l'heure s'affiche si ces dernières ne sont pas réglées.
- Utilisez $\Delta \nabla$ pour sélectionner l'année sous [A].
- Appuyez sur \triangleright pour sauvegarder le réglage de [A].
- Tout comme aux étapes 2 et 3, utilisez $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ et la touche \odot pour régler [M] (mois), [J] (jour), [Heure] (heures et minutes) et [A]/[M] (ordre des dates).
- Utilisez $\triangleleft \triangleright$ pour sélectionner le fuseau horaire [Time], puis appuyez sur la touche \odot .
 • Utilisez $\Delta \nabla$ pour activer et désactiver l'heure d'été ([Eté]).
- Utilisez $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ pour sélectionner votre langue, puis appuyez sur la touche \odot .

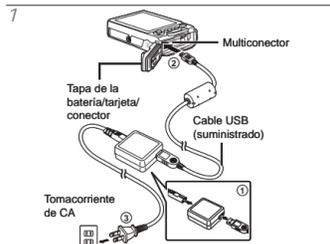
Insérer une carte mémoire SD/SDHC/SDXC ou une carte Eye-Fi (en vente dans le commerce)



- Insérez la carte tout droit jusqu'au dé clic.
- Ne touchez pas la zone de contact avec les mains.

ES

Ejemplo: adaptador USB-CA con cable de CA



- La batería no está completamente cargada en el momento del envío. Antes de usar el aparato, asegúrese de cargar la batería hasta que la lámpara indicadora se apague (hasta 3 horas).
- Si la lámpara indicadora no se ilumina, el adaptador USB-CA no está conectado correctamente a la cámara o bien la batería, la cámara o el adaptador USB-CA pueden estar averiados.

Fecha, hora, zona horaria e idioma

- Presione el botón ON/OFF para encender la cámara.
 • La pantalla de ajuste de la fecha y la hora aparece cuando la fecha y la hora no están ajustadas.
- Use $\Delta \nabla$ para seleccionar el año [A].
- Presione \triangleright para guardar el ajuste [A].
- Al igual que en los pasos 2 y 3, use $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ y el botón \odot para ajustar [M] (mes), [D] (día), [Hora] (hora y minutos), y [A]/[M] (orden de fecha).
- Use $\triangleleft \triangleright$ para seleccionar la zona horaria [Time] y luego presione el botón \odot .
 • Use $\Delta \nabla$ para activar o desactivar el horario estival (Verano).
- Use $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ para seleccionar su idioma y presione el botón \odot .

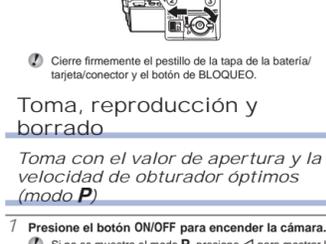
Inserción de una tarjeta de memoria SD/SDHC/SDXC o una tarjeta Eye-Fi (disponible en el mercado)



- Insérte la tarjeta perpendicularmente hasta que encaje en su sitio con un chasquido.
- No toque el área de contacto.

EN

Example: Adaptateur secteur USB avec câble AC

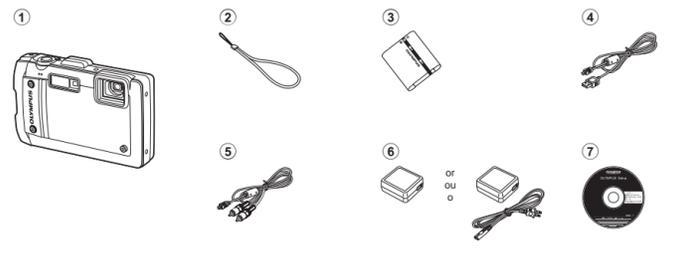


- La batterie n'est pas complètement chargée à la sortie d'usine. Avant de l'utiliser, veillez à la charger jusqu'à ce que le voyant s'éteigne (3 heures maximum).
- Si le voyant ne s'allume pas, l'adaptateur secteur USB n'est pas correctement connecté à l'appareil photo ou il se peut que la batterie, l'appareil photo ou l'adaptateur secteur USB soit cassé.

Date, heure, fuseau horaire et langue

- Appuyez sur la touche ON/OFF pour allumer l'appareil photo.
 • L'écran de réglage de la date et de l'heure s'affiche si ces dernières ne sont pas réglées.
- Utilisez $\Delta \nabla$ pour sélectionner l'année sous [A].
- Appuyez sur \triangleright pour sauvegarder le réglage de [A].
- Tout comme aux étapes 2 et 3, utilisez $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ et la touche \odot pour régler [M] (mois), [J] (jour), [Heure] (heures et minutes) et [A]/[M] (ordre des dates).
- Utilisez $\triangleleft \triangleright$ pour sélectionner le fuseau horaire [Time], puis appuyez sur la touche \odot .
 •

Checking the contents of the box / Vérifier le contenu de la boîte / Comprobación del contenido de la caja



	EN	FR	ES
①	Digital camera	Appareil photo numérique	Cámara digital
②	Strap	Courroie	Correa
③	Lithium Ion Battery (LI-50B)	Batterie au lithium-ion (LI-50B)	Batería de ion de litio (LI-50B)
④	USB cable (CB-USB8)	Câble USB (CB-USB8)	Cable USB (CB-USB8)
⑤	AV cable (CB-AV3)	Câble AV (CB-AV3)	Cable AV (CB-AV3)
⑥	USB-AC adapter (F-2AC)	Adaptateur secteur USB (F-2AC)	Adaptador USB-CA (F-2AC)
⑦	OLYMPUS Setup CD-ROM	OLYMPUS Setup CD-ROM	OLYMPUS Setup CD-ROM

EN Other accessories not shown: Warranty card
Contents may vary depending on purchase location.

FR Autres accessoires non illustrés : Certificat de garantie
Le contenu est susceptible de varier en fonction du lieu d'achat.

EN Concerning GPS (TG-810 only)

ⓘ GPS is subject to the laws of the country or region concerned. Be absolutely sure to comply with these laws.

ⓘ Set the GPS function to [Off] inside airplanes and other places where use of the GPS function is prohibited.

FR À propos du GPS (TG-810 uniquement)

ⓘ Le GPS est soumis aux lois du pays ou de la région concernnés. Veuillez impérativement à respecter ces lois.

ⓘ Réglez la fonction GPS sur [Désactive] dans un avion ou tout autre endroit où l'utilisation de la fonction GPS est interdite.

ES En lo concerniente al GPS (TG-810 solamente)

ⓘ El sistema GPS está sujeto a la legislación del país o la región correspondiente. Asegúrese de cumplir tal legislación.

ⓘ Ajuste la función GPS en [Off] en el interior de aviones y otros lugares en donde el uso de la función GPS esté prohibida.

EN Battery and USB-AC adapter

This camera uses one Olympus lithium ion battery (LI-50B). No other type of batteries can be used.

- Caution**
 - There is a risk of explosion if the battery is replaced with the incorrect battery type.
 - Dispose of the used battery following the instructions.
 - Please recycle batteries to help save our planet's resources. When you throw away dead batteries, be sure to cover their terminals and always observe local laws and regulations.
- Power consumption by the camera varies depending on which functions are used.
- During the conditions described below, power is consumed continuously and the battery becomes exhausted quickly.
 - The zoom is used repeatedly.
 - The shutter button is pressed halfway repeatedly in shooting mode, activating the auto focus.
 - A picture is displayed on the monitor for an extended period of time.
 - The camera is connected to a printer.
- Using an exhausted battery may cause the camera to turn off without displaying the battery level warning.
- The rechargeable battery is not fully charged at the time of purchase. Before using the camera, charge it by connecting it to a computer, or charge it using the included USB-AC adapter (F-2AC) or charger (LI-50C).
- When the included USB-AC adapter (F-2AC) is used, charging usually takes approximately 3 hours (varies on usage).
- The included USB-AC adapter (F-2AC) is designed to be used for charging. Images can be played back on camera while charging. Make sure that shooting is not being used while the USB-AC adapter is connected to the camera.
- The included USB-AC adapter (F-2AC) is designed to be used only with this camera. Other cameras cannot be charged with this USB-AC adapter.
- Do not connect the included USB-AC adapter (F-2AC) to equipment other than this camera.
- For plug-in type USB-AC adapter:
 - The included USB-AC adapter (F-2AC) is intended to be correctly orientated in a vertical or floor mount position.

Using a separately sold USB-AC adapter

This camera can be used with a separately sold USB-AC adapter (F-3AC). If using the USB-AC adapter (F-3AC), it must be connected using the USB cable included with the camera. Do not use any other AC adapter with this camera. The AC cable supplied with the USB-AC adapter (F-3AC) is designed to be used only with the USB-AC adapter (F-3AC). Do not use the AC cable with any other products.

Using a separately sold charger

A charger (LI-50C/sold separately) can be used to charge the battery. In this case, remove the battery from the camera and set the battery to the charger.

Using your charger and USB-AC adapter abroad

- The charger and USB-AC adapter can be used in most home electrical sources within the range of 100 V to 240 V AC (50/60Hz) around the world. However, depending on the country or area you are in, the AC wall outlet may be shaped differently and the charger and USB-AC adapter may require a plug adapter to match the wall outlet. For details, ask at your local electrical shop or travel agent.
- Do not use travel voltage converters as they could damage your charger and USB-AC adapter.

Important information about water and shock resistant features

- Firmly close the battery/card/connector cover lock and LOCK knob.
- Do not open the battery/card/connector cover with wet hands, while under water, or in a damp or dusty environment (e.g. beach).

EN SAFETY PRECAUTIONS



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVING TO QUALIFIED OLYMPUS SERVICE PERSONNEL.

- ⚠** An exclamation mark enclosed in a triangle alerts you to important operating and maintenance instructions in the documentation provided with the product.
- ⚠** DANGER If the product is used without observing the information given under this symbol, serious injury or death may result.
- ⚠** WARNING If the product is used without observing the information given under this symbol, injury or death may result.
- ⚠** CAUTION If the product is used without observing the information given under this symbol, minor personal injury, damage to the equipment, or loss of valuable data may result.

WARNING! TO AVOID THE RISK OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK, NEVER DISASSEMBLE, EXPOSE THIS PRODUCT TO WATER OR OPERATE IN A HIGH HUMIDITY ENVIRONMENT.

General Precautions

Read All Instructions — Before you use the product, read all operating instructions. Save all manuals and documentation for future reference.

Cleaning — Always unplug this product from the wall outlet before cleaning. Use only a damp cloth for cleaning. Never use any type of liquid or aerosol cleaner, or any type of organic solvent to clean this product.

Attachments — For your safety, and to avoid damaging the product, use only accessories recommended by Olympus.

Water and Moisture — For precautions on products with weatherproof designs, read the weatherproofing sections.

Location — To avoid damage to the product, mount the product securely on a stable tripod, stand, or bracket.

Power Source — Connect this product only to the power source described on the product label.

Lightning — If a lightning storm occurs while using a USB-AC adapter, remove it from the wall outlet immediately.

Foreign Objects — To avoid personal injury, never insert a metal object into the product.

Heat — Never use or store this product near any heat source such as a radiator, heat register, stove, or any type of equipment or appliance that generates heat, including stereo amplifiers.

FCC Notice

- Radio and Television Interference
- Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer may void the user's authority to operate this equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
- This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
- However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Adjust or relocate the receiving antenna.
 - Increase the distance between the camera and receiver.
 - Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician for help. Only the OLYMPUS-supplied USB cable should be used to connect the camera to USB enabled personal computers (PC).

Any unauthorized changes or modifications to this equipment would void the user's authority to operate it.

For customers in North and South America

For customers in USA

Declaration of Conformity
Model Number : TG-810, TG-805
Trade Name : OLYMPUS
Responsible Party : **OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.**
Address : 3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610, Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A.
Telephone Number : 484-896-5000

Tested To Comply With FCC Standards
FOR HOME OR OFFICE USE

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For customers in CANADA

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

For TG-810 only:
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device complies with RSS-310 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

Pour les utilisateurs au Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Modèle TG-810 seulement :

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil est conforme au CNR-310 d'Industrie Canada. Son exploitation est autorisée sous réserve que l'appareil ne cause pas de brouillage préjudiciable.

Handling the Camera

⚠ **WARNING**

- Do not use the camera near flammable or explosive gases.
- Do not use the flash and LED (including AF illuminator) on people (infants, small children, etc.) at close range.
- You must be at least 1 m (3 ft.) away from the faces of your subjects. Firing the flash too close to the subject's eyes could cause a momentary loss of vision.

- Keep young children and infants away from the camera.**
- Always use and store the camera out of the reach of young children and infants to prevent the following dangerous situations which could cause serious injury:
 - Becoming entangled in the camera strap, causing strangulation.
 - Accidentally swallowing the battery, cards or other small parts.
 - Accidentally firing the flash into their own eyes or those of another child.
 - Accidentally being injured by the moving parts of the camera.

- Do not look at the sun or strong lights with the camera.**
- Do not use or store the camera in dusty or humid places.**
- Do not cover the flash with a hand while firing.**
- Use SD/SDHC/SDXC memory cards or Eye-Fi cards only. Never use other types of cards.** If you accidentally insert another type of card into the camera, contact an authorized distributor or service center. Do not try to remove the card by force.

⚠ **CAUTION**
Stop using the camera immediately if you notice any unusual odors, noise, or smoke around it.

- Never remove the batteries with bare hands, which may cause a fire or burn your hands.
- Do not leave the camera in places where it may be subject to extremely high temperatures.**
- Doing so may cause parts to deteriorate and, in some circumstances, cause the camera to catch fire. Do not use the charger or USB-AC adapter if it is covered (such as a blanket). This could cause overheating, resulting in fire.
- Handle the camera with care to avoid getting a low-temperature burn.**
 - When the camera contains metal parts, overheating can result in a low-temperature burn. Pay attention to the following:
 - When used for a long period, the camera will get hot. If you hold on to the camera in this state, a low-temperature burn may be caused.
 - When the camera contains metal parts, overheating can result in a low-temperature burn. Pay attention to the following:
 - When used for a long period, the camera will get hot. If you hold on to the camera in this state, a low-temperature burn may be caused.
 - In places subject to extremely cold temperatures, the temperature of the camera's body may be lower than the environmental temperature. If possible, wear gloves when handling the camera in cold temperatures.

- Be careful with the strap.**
 - Be careful with the strap when you carry the camera. It could easily catch on stray objects and cause serious damage.
- Do not touch the metallic parts of the camera for a long period of time at low temperatures.**
- This may damage your skin. At low temperatures, handle the camera while wearing gloves.

FR PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ



ATTENTION - POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE RETIRER NI LA PARTIE ANTERIEURE NI POSTERIEURE DU BOÏTER. AUCUNE PIÈCE À L'INTERIEUR NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. SE RÉFÉRER À DU PERSONNEL DE DÉPANNAGE QUALIFIÉ POUR UNE RÉPARATION.

- ⚠** Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle vous alerte sur certains points importants concernant le manieient et l'entretien de l'appareil figurant dans la documentation fournie avec le produit.
- ⚠** DANGER Si le produit est utilisé sans respecter les informations données sous ce symbole, des blessures graves, voire mortelles pourraient en résulter.
- ⚠** AVERTISSEMENT Si le produit est utilisé sans respecter les informations données sous ce symbole, des blessures, des dommages à l'appareil ou des pertes de données pourraient en résulter.
- ⚠** ATTENTION Si le produit est utilisé sans observer les informations données sous ce symbole, des blessures, des dommages à l'appareil ou des pertes de données pourraient en résulter.

AVERTISSEMENT ! POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE JAMAIS DÉMONTÉR, EXPOSER CE PRODUIT À L'EAU NI LE FAIRE FONCTIONNER DANS UN ENVIRONNEMENT TRÈS HUMIDE.

Précautions générales

Lire toutes les instructions — Avant d'utiliser l'appareil, lire toutes les instructions de fonctionnement. Sauvegarder tous les manuels et la documentation pour s'y référer ultérieurement.

Nettoyage — Toujours débrancher ce produit de la prise de courant avant nettoyage. N'utiliser qu'un chiffon humide pour le nettoyage. Ne jamais utiliser de produits de nettoyage liquides ou aérosols, ni de solvants organiques pour nettoyer ce produit.

Accessoires — Pour votre sécurité, et pour éviter d'endommager le produit, n'utiliser que des accessoires recommandés par Olympus.

Eau et humidité — Pour les précautions sur des produits avec une conception imperméable, lire les sections imperméabilisation.

Emplacement — Pour éviter d'endommager l'appareil, monter le produit solidement sur un trépied ou un sabot stable.

Alimentation — Ne raccorder ce produit qu'à la source d'alimentation décrite sur l'étiquette du produit.

Foudre — Si un orage éclate pendant l'utilisation d'un adaptateur secteur-USB, le débrancher immédiatement de la prise de courant.

Entree d'objets — Pour éviter des blessures, ne jamais introduire d'objet métallique dans le produit.

Chaleur — Ne jamais utiliser ni ranger ce produit près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, un accumulateur de chaleur, ou tout type d'appareil qui génère de la chaleur, comprenant les amplificateurs.

Manieiemt de l'appareil

⚠ **AVERTISSEMENT**

- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de gaz inflammables ou explosifs.
- Ne pas utiliser le flash ou la LED (y compris la lumière AF) de très près sur des personnes (bébés, jeunes enfants, etc.).
- Vous devez être au moins à 1 m des visages de vos sujets. Déclencher le flash trop près des yeux du sujet pourrait causer une perte momentanée de la vision.

- Ne pas laisser l'appareil à la portée des enfants.**
- Toujours utiliser et ranger l'appareil hors de la portée des jeunes enfants et des bébés pour empêcher les situations dangereuses suivantes qui pourraient causer des blessures graves :
 - S'enrouler dans la courroie de l'appareil, causant la strangulation.
 - Avaler accidentellement la batterie, des cartes ou d'autres petites pièces.
 - Déclencher accidentellement le flash dans leurs yeux ou ceux d'un autre enfant.
 - Se blesser accidentellement par des parties en mouvement de l'appareil.

- Ne pas regarder le soleil ni de la lumière puissante avec l'appareil.**
- Ne pas utiliser ni ranger l'appareil dans des endroits poussiéreux ou humides.**
- Ne pas couvrir le flash avec une main pendant le déclenchement.**
- Utiliser uniquement des cartes mémoire SD/SDHC/SDXC et des cartes Eye-Fi. Ne jamais utiliser d'autres types de cartes.** Si vous insérez accidentellement un autre type de carte dans l'appareil, contactez un revendeur agréé ou un centre de service. N'essayez pas de retirer la carte par la force.

⚠ **ATTENTION**
Arrêter immédiatement d'utiliser l'appareil si vous remarquez une odeur, un bruit anormal ou de la fumée provenant de l'appareil.

- Ne jamais retirer les batteries les mains nues, ce qui pourrait vous brûler les mains.

Ne pas laisser l'appareil dans des endroits où il pourrait être soumis à des températures très élevées.

- Ceci pourrait causer une détérioration de certaines pièces et, dans certaines circonstances, l'appareil photo pourrait prendre feu. Ne pas utiliser le chargeur ni un adaptateur secteur-USB s'il est couvert (par exemple par une couverture). Cela pourrait causer une surchauffe, débouchant sur un incendie.

Manipuler l'appareil soigneusement afin d'éviter une brûlure à basse température.

Lorsque l'appareil contient des parties métalliques, une surchauffe peut déboucher sur une brûlure à basse température. Faire attention aux points suivants :

Utilisé pendant une longue durée, l'appareil devient chaud.

Si vous tenez l'appareil dans ces conditions, une brûlure à basse température risque de se produire.

Dans des endroits sujets à des températures très froides, la température du corps de l'appareil peut être plus basse que la température ambiante. Si possible, mettre des gants en tenant l'appareil à des températures basses.

Faire attention avec la courroie.

- Faire attention avec la courroie en portant l'appareil. Elle peut facilement s'accrocher à des objets sur le passage et causer des dommages sérieux.

Ne pas toucher les parties métalliques de l'appareil photo pendant une longue durée lorsqu'il fait froid.

- Votre peau pourrait en être abîmée. Lorsqu'il fait froid, tenir l'appareil photo avec des gants.

ES PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO RETIRE LA CUBIERTA (O PARTE TRASERA). EN EL INTERIOR NO HAY PIEZAS QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR. REMITA LA REPARACIÓN A PERSONAL DE SERVICIO ESPECIALIZADO OLYMPUS.

⚠ El signo de admiración dentro de un triángulo equilátero tiene como finalidad alertar al usuario de la existencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la documentación suministrada con el producto.

⚠ PELIGRO Si el producto es utilizado sin observar la información representada bajo este símbolo, podría causar serias lesiones o muerte.

⚠ ADVERTENCIA Si el producto es utilizado sin observar la información representada bajo este símbolo, podría causar serias lesiones o muerte.

⚠ PRECAUCIÓN Si el producto es utilizado sin observar la información representada bajo este símbolo, podría causar lesiones personales menores, daños al equipo, o pérdida de datos importantes.

¡ADVERTENCIA! PARA EVITAR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NUNCA DESMONTÉ NI EXPONGA ESTE PRODUCTO AL AGUA NI LO UTILICE EN UN ENTORNO MUY HÚMEDO.

Precauciones Generales

Lea todas las instrucciones — Antes de utilizar este producto, lea todas las instrucciones operativas. Guarde todos los manuales y la documentación para futuras consultas.

Limpieza — Siempre desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. Para la limpieza use sólo un paño húmedo. Nunca use limpiadores líquidos o aerosoles, ni solventes orgánicos de ningún tipo para limpiar este producto.

Accesorios — Para su seguridad y evitar daños al producto, utilice únicamente los accesorios recomendados por Olympus.

Agua y humedad — En las precauciones de los productos diseñados a prueba de la intemperie, consulte las secciones de resistencia a la intemperie en sus respectivos manuales.

Ubicación — Para evitarle daños al producto, monte el producto sobre un trípode, caballete o soporte estable.

Fuentes de alimentación — Conecte este producto únicamente con la fuente de alimentación descrita en la etiqueta del producto.

Rayos — Si sobreviene una tormenta con rayos mientras se está usando un adaptador USB-CA, desenchúfelo inmediatamente del tomacorriente de la pared.

Objetos extraños — Para evitar daños personales, nunca inserte objetos de metal en el producto.

Calentadores — Nunca utilice ni guarde este producto cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, rejillas de calefacción, estufas o cualquier tipo de equipo o aparato generador de calor, incluyendo amplificadores estéreo.

De lo contrario podría sufrir daños en la piel. A bajas temperaturas, use guantes para manejar la cámara.

- Tenga cuidado con la correa.**
 - Tenga cuidado con la correa cuando transporte la cámara. Podría engancharse en objetos sueltos y provocar daños graves.

A bajas temperaturas, no toque las partes metálicas de la cámara durante un buen rato después de haberlas expuesto al frío.

- De lo contrario podría sufrir daños en la piel. A bajas temperaturas, use guantes para manejar la cámara.

ES

Precauciones acerca del uso de la batería

Signa estas importantes indicaciones para evitar que se produzcan fugas, recalentamientos, incendios o explosión de la batería, o que cause descargas eléctricas o quemaduras.

⚠ PELIGRO

- La cámara utiliza una batería de ion de litio especificada por Olympus. Cargue la batería con el cargador o el adaptador USB-CA especificado. No utilice ningún otro cargador o adaptador USB-CA.
- Nunca caliente ni incinere las baterías.
- Tompe precauciones al transportar o guardar las baterías a fin de evitar que entren en contacto con objetos metálicos, tales como alfileres, horquillas, cleros, etc.
- Nunca cargue las baterías en lugares donde queden expuestas a la luz solar directa o sujetas a altas temperaturas en el interior de un vehículo con calefacción, cerca de fuentes de calor, etc.
- Para evitar que ocurran fugas de líquido de las baterías o daños de sus terminales, siga cuidadosamente todas las instrucciones respectivas al uso de las baterías. Nunca intente desarmar una pila ni modificarla de ninguna manera, realizar soldaduras, etc.
- Si el fluido de la batería penetrara en sus ojos, lávelos de inmediato con agua corriente fresca y limpia, y solicite atención médica inmediatamente.
- Siempre guarde las baterías fuera del alcance de los niños menores. Si un niño ingiere una batería accidentalmente, solicite atención médica inmediatamente.

⚠ ADVERTENCIA

- Conservé la batería siempre seca.
- Para evitar que ocurran fugas de líquido, recalentamiento de la batería, o que cause incendio o explosión, utilice únicamente la batería recomendada para el uso con este producto.
- No utilice baterías que no están cubiertas con lamina aislante o cuya lamina está rasgada, ya que puede causar pérdida de fluido, incendio o lesiones.
- Si las baterías recargables no se han recargado dentro del período especificado, deje de cargarlas y no las utilice.
- No use una batería si está agrietada o rota.
- Si una batería fuga, se decolora, se deforma, o presenta alguna otra característica anormal durante el funcionamiento, deje de usar la cámara.
- Si la fuga de una batería entra en contacto con su ropa o su piel, quite la ropa y lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua fría y limpia del grifo. Si el líquido fugado le quema la piel, busque atención médica inmediatamente.
- Nunca someta las baterías a impactos fuertes o a vibraciones continuas.

⚠ PRECAUCIÓN

- Antes de instalarlas, inspeccione siempre las baterías en busca de fugas, decoloración, deformación o cualquier otra anomalía.
- La batería puede recalentarse si se usa prolongadamente. Para evitar pequeñas quemaduras, no la extraiga inmediatamente después de usar la cámara.
- Siempre retire la batería de la cámara antes de guardar la cámara por un largo tiempo.

Manejo de la cámara

⚠ **ADVERTENCIA**

- No utilice la cámara cerca de gases inflamables o explosivos.
- No utilice el flash y el LED (incluyendo el iluminador AF) a corta distancia de las personas (sobre todo de bebés, niños pequeños, etc.).
- Cuando dispare el flash, deberá mantener, por lo menos, una distancia de 1 m de la cara de los sujetos. El disparo demasiado cercano de los ojos del sujeto podría causar la pérdida de visión momentánea.

- Mantenga a los niños alejados de la cámara.**
- Utilice y guarde siempre la cámara fuera del alcance de los niños, para prevenir las siguientes situaciones de peligro que podrían causarles serias lesiones:
 - Enredarse con la correa de la cámara, ocasionando asfixia.
 - Ingerir accidentalmente una pila, tarjetas, u otras piezas pequeñas.
 - Disparar el flash accidentalmente hacia sus propios ojos o hacia los ojos de otro niño.
 - Lesionarse accidentalmente con las piezas móviles de la cámara.

- No mire al sol ni a luces fuertes a través de la cámara.**
- No utilice ni guarde la cámara en lugares polvorientos o húmedos.**
- No cubra el flash con la mano mientras efectúa el disparo.**
- Use solamente tarjetas de memoria SD/SDHC/SDXC o tarjetas Eye-Fi.** Nunca use otros tipos de tarjetas. Si por accidente insertara otro tipo de tarjeta en la cámara, póngase en contacto con un distribuidor o centro de servicio autorizado. No intente quitar la tarjeta a la fuerza.

⚠ PRECAUCIÓN

Interumpa inmediatamente el uso de la cámara si percibe algún olor, ruido u humo extraño alrededor de la misma.

- Nunca retire las pilas con las manos descubiertas, ya que podría causar un incendio o quemarle las manos.

No deje la cámara en lugares donde pueda estar sujeta a temperaturas extremadamente altas